

Dacă purtați copilul pe spate



În scopul acesta aveți nevoie de asistența unei persoane care să țină copilul. Apoi eliberați cureaua de piept, dați jos ambele chingi. (**Atenție:** Asigurați-vă că persoana care vă asistă ține bine bebelușul și rucsacul tot timpul!). În sfârșit, așezați copilul, fiind deja în rucsac, pe o suprafață moale, apoi desfaceți toate cataramele și închiderile și scoateți copilul.

VIII. IMPORTANT!



Reglați rucsacul tip kangur pentru bebeluși în așa fel încât să fie pe pieptul vostru, având posibilitatea a pupa copilul cu ușurință pe frunte.



Mâinile copiilor mai mici trebuie introduse prin deschiderile respective (vezi imaginile). Mâinile copiilor mai mari pot trece deasupra suportului de cap dacă copilul se simte comod.



**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКО КЕНГУРУ
МОДЕЛ „KINETIC PRO SECOND EDITION“**

АРТИКУЛЕН НОМЕР: BB009

**EN: MANUAL INSTRUCTION FOR BABY CARRIER
MODEL “KINETIC PRO SECOND EDITION”**

ITEM NO.:BB009

**GR: ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΓΚΟΥΡΟ ΓΙΑ ΜΩΡΟ
ΜΟΝΤΕΛΟ „KINETIC PRO SECOND EDITION“**

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΙΔΟΥΣ: BB009

**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE RUCSAC TIP KANGUR
PENTRU PURTAT BEBELUȘI MODEL „KINETIC PRO SECOND
EDITION “ NUMĂR ARTICOL: BB009**



**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ
ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА!**

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE!**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ
ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!
IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI
PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE!**

Fabricat pentru CANGAROO

Importator: MONI TRADE OOD

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebch – Stopanski dvor (Curte industrială)

Tel.: 02/ 936 07 90; 02/ 838 04 59

Моля, прочетете внимателно този наръчник преди употребата на бебешкото кенгуру, за да осигурите правилното използване на продукта. Запазете инструкцията за бъдеща справка, тъй като съдържа важна информация. Съветваме Ви да следвате правилните стъпки за поставяне на продукта, за да осигурите неговата безопасна употреба. Кенгуруто отговаря на следния Европейски стандарт EN13209-2:2015.

I. ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ!

- Имайте предвид, че равновесието ви може да бъде нарушено от движенията на детето в кенгуруто.

- Бъдете особено внимателни, когато се навеждате напред.
- Не използвайте изделия по време на спортни тренировки.

A. ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ:

1. Малките деца може да се изхлузят през отвора за крачетата, затова трябва да нагласите отворите така, че краченцата да са плътно обгърнати без това да причинява неудобство на детето.

2. Опитайте се да избегнете изпадането или изплъзването на детето, за да не се стигне до сериозно нараняване на детето. Безопасността на детето зависи изцяло от Вас. Правилна употреба на бебешкото кенгуру не може да се осигури, освен ако не следват описаните в този наръчник инструкции, препоръки и предупреждения за правилния и безопасния начин на използване на продукта.

3. Използвайте кенгуруто за носене на деца от 3,5 кг до 12 кг.

4. НЕ ПОСТАВЯЙТЕ И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КЕНГУРУТО ПРЕДИ ДА СТЕ ПРОЧЕЛИ И РАЗБРАЛИ ИНСТРУКЦИИТЕ.

5. ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

B. ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ!

1. НЕ:

A.) НЕ използвайте бебешкото кенгуру като система за обезопасяване на детето в превозното средство.

Б.) ВНИМАНИЕ! Бебешкото кенгуру не е предназначено за употреба по време на спортване. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ продукта, ако извършвате някакви физически упражнения или практикувате някакъв спорт.

В.) ВНИМАНИЕ! Внимавайте при навеждане или накланяне напред! При употреба на кенгуруто, **НЕ СЕ** навеждайте от кръста надолу към пода, ако трябва да се наведете към земята – клекнете или коленичете, за да осигурите безопасността на детето Ви, докато е в кенгуруто.

Г.) НЕ почиствайте, бягайте, карайте ски, гответе, карайте колело, яздете коне или друг вид моторизирани велосипеди и т.н., докато използвате кенгуруто.

Д.) НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ това кенгуру, ако откриете някакво разхлабване, скъсване, или друга повреда по продукта.

Е.) НЕ поставяйте остри предмети в джобовете на кенгуруто, ако има такива.

2. НИКОГА:

A.) НИКОГА не оставяйте бебето в кенгуруто освен ако не се носи от някой от родителите или възрастен, който се грижи за него. В противен случай може да се стигне до задушаване на детето или изхлузване от кенгуруто.



3. Pasul 3:

Asigurați-vă că picioarele copilului trec prin deschiderile respective. Închideți benzile Velcro.



4. Pasul 4:

Închideți cataramele deasupra deschiderilor laterale cu benzile autoadezive Velcro și închizătoarele curelelor pentru suportul de cap. Reglați curelele suportului de cap în așa fel încât spatelui copilului să adere pieptului vostru. Bebelușul nu trebuie aplecat în față. (Notă: Măinile copiilor mai mici trebuie introduse prin deschiderile respective. Iar mâinile copiilor mai mari trebuie să treacă deasupra suportului de cap.



5. Pasul 5:

Ținând copilul cu o mână, trageți capătul curelei care reglează toate curelele și a rucsacul tip cangur. Deschiderile pentru picioarele trebuie să fie în poziția cât se poate de strânsă. Înainte de a lăsa rucsacul tip cangur, trebuie să vă asigurați că toate cataramele și curelele sunt închise și bine strânse, asigurând și confortul copilului vostru.

VI. PURTAREA RUCSACULUI TIP CANGUR PE SPATE



Pasul 1:

Așezați rucsacul pe o suprafață plană. Așezați copilul în rucsac, strângeți curelele și închideți cataramele.



Pasul 2:

Apelați la asistența unei alte persoane la așezarea rucsacul pe spatelui vostru, care să țină copilul. Treceți chingii deasupra cap, puneți-le pe umeri, încrucișați-le pe piept. Închideți cataramele, strângeți cureaua. Simultan, închideți catarama curelei de spate.



Pasul 3:

Reglați curelele într-o poziție confortabilă pentru dumneavoastră și pentru copilul vostru.

VII. SCOATEREA COPILULUI DIN RUCSACUL TIP CANGUR



Când copilul este așezat cu fața la mama sa sau cu fața la direcția de mers

Pentru a scoate copilul trebuie să desfăceți suportul de cap și să scoateți copilul prin deschiderea de cap.

Б.) НИКОГА не използвайте кенгурото, ако сте пили алкохол или сте под действието на някакви лекарства или ако сте изморени или изпитвате някакви болки.

В.) НИКОГА не използвайте този продукт, ако имате някакви проблеми с гърба или физически проблеми.

Г.) НИКОГА не използвайте това кенгуру, като предпазно столче/ поставка за кола.

3. ВНИМАНИЕ! Балансът Ви може да се наруши от вашето движение или това на детето Ви по време на употребата на продукта.

В. НАСОКИ ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА НА ДЕТЕТО ВИ ПО ВРЕМЕ НА УПОТРЕБАТА НА ТОЗИ МОДЕЛ БЕБЕШКО КЕНГУРУ

1. Бебешкото кенгуру е предназначено за употреба от възрастни само и то трябва да се използва докато вървите. Преди всяка употреба проверявайте дали всички катарамы, закопчалки, коланчета и регулатори са правилно поставени, фиксирани и обезопасени.
2. Винаги проверявайте дали нослето на детето и устата му са открити и не са покрити от кенгурото или част от дрехите, за да осигурите невъзпрепятствано и свободно дишане на Вашето дете.
3. Детето трябва да е с лице към Вас, докато то вече може да държи главичката си изправена само.
4. Когато поставяте кенгурото, придържайте детето плътно към Вас, докато всички катарамы и закопчалки са фиксирани на място и коланчетата са поставени плътно към тялото Ви. Трябва да сте в седнало положение, докато поставяте и сваляте кенгурото.
5. Уверете се, че тялото на детето и кожата му са далеч от катарамы и закопчалки, за да избегнете защипване и нараняване на детето.
6. Проверявайте редовно продукта, за да се уверите, че на детето не му е твърде горещо, че ремъците/ коланчетата са плътно поставени, но не са твърде стегнати и че бебчето е обезопасено в кенгурото.

Г. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

1. За да намалите напрежението на Вашите рамене и гръб, поставете презрамките на рамената така, че да разпределите равномерно теглото на детето.
2. За да кърмите спокойно детето и необезпокоявани от никой друг, седнете на удобен стол, разхлабете коланчетата на кенгурото като едновременно с това придържате детето и кенгурото. След като свършите с кърменето на детето, пристегнете коланчетата преди да станете.
3. Когато се учите да поставяте детето в бебешкото кенгуру, правете това над леглото или мека повърхност или с помощта на друг човек.
4. Ако чувствате, че сте пристегнали кенгурото твърде много към Вас или детето:

- **Стъпка 1:** Проверете дали коланчето за регулиране е в правилната позиция за размера на Вашето дете.

- **Стъпка 2:** Можете да нагласите токите на ремъците така, че да се увеличи дължината им. Така ще предоставите повече пространство за Вас и детето Ви.

5. ПРЕДПАЗВАНЕ ОТ ИЗНОСВАНЕ НА ПРОДУКТА: Този продукт е обект на нормално износване и прокъсване след определено време. Потребителят трябва да проверява този продукт преди всяка употреба за следи от износване като накъсване или скъсване.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОВА КЕНГУРУ АКО ИМА ПОВРЕДА ИЛИ СКЪСВАНЕ/ НАКЪСВАНЕ ПО НЕГО.

2. Pasul 2:



Аșezați-vă într-un scaun comod și eliberați un capăt al suportului de cap. Desfaceți cureaua deschiderii laterale și benzile Velcro. Аșezați copilul cu atenție în rucsac prin deschiderile respective, ținându-l bine. Аsigurați-vă că picioarele și mâinile copilului au fost introduse bine prin deschiderile respective. (Mâinile copiilor mai mari pot trece deasupra deschiderii pentru cap)

3. Pasul 3:



Închideți cataramele deasupra benzilor Velcro ale deschiderilor laterale, trageți capătul curelei de reglare pentru a ajusta curelele și mărimea deschiderii. Deschiderile pentru picioarele trebuie reglate cât se poate de strâns.

4. Pasul 4:



Ținând copilul cu o mână, închideți cataramele curelelor suportului de cap. Înainte de a lăsa copilul nesuținut trebuie să vă asigurați că toate cataramele sunt închise și toate curelele sunt strânse bine, în mod sigur și comod pentru copilul.

V. AȘEZAREA COPILULUI CU FAȚA LA DIRECȚIA DE MERS



Rucsacul tip cangur se poate folosi în această poziție după ce copilul vostru își poate ține singur capul drept.

1. Pasul 1:



Treceți chingile deasupra capului, încrucișați-le la spate. Închideți cataramele din ambele părți ale rucsacului tip cangur. Simultan închideți catarama curelei de spate.

2. Pasul 2:

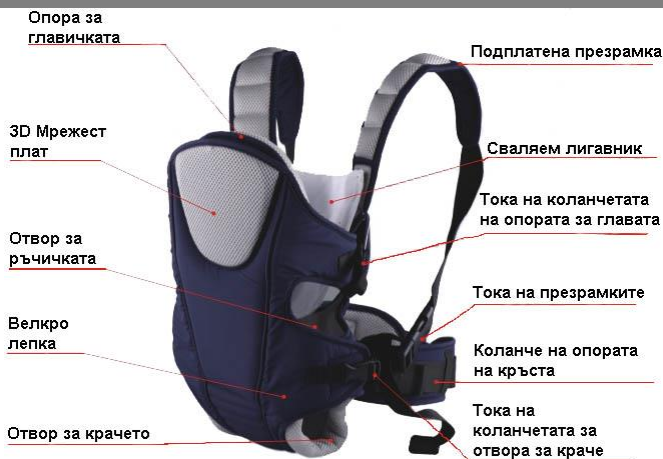


Аșezați-vă într-un scaun confortabil și eliberați un capăt al suportului de cap. Desfaceți cataramele curelelor deschiderilor laterale și benzile autoadezive Velcro. Аșezați cu atenție copilul prin deschiderea rucsacului cu fața la direcția de mers și cu spatele la dumneavoastră.

Д. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

За да запазите бебешкото кенгуру в добро състояние за по – дълго време, ние Ви препоръчваме редовно да почиствате продукта от мръсни петна. Правете това с мокра кърпа, но не перете в перална машина. Не използвайте сушилни, химическо чистене, белина, почистващи препарати на алкохолна основа или такива с абразивни частици, не гладете. Препоръчително е пране на ръка. Оставете кенгуруто да изсъхне напълно преди отново да започнете да го използвате.

II. ЧАСТИ НА КЕНГУРУТО



III. ВНИМАНИЕ



Ако детето заспи, моля, обърнете го с лице настрани, за да не се възпрепятства дишането му.



Винаги трябва да има пространство между лицето на бебето и гърдите Ви, за да се предостави достъп на въздух до лицето на детето.

IV. ПОСТАВЯНЕ НА ДЕТЕТО С ЛИЦЕ КЪМ ВАС

Тази позиция на поставяне на детето с лице към Вас е предназначена за деца под 6 месечна възраст. Опората за главичката, която обгръща вратлето и главичката, предпазва Вашето дете и предоставя допълнителна грижа. Чрез този начин на поставяне на кенгуруто, Вие можете да забавлявате детето, да му говорите, да си играете с него и постоянно да го наблюдавате.



1. Стъпка 1:



Промушете презрамките през глава и ги кръстосайте на гърба си. Закопчайте токите от двете страни на кенгуруто. Същевременно с това закопчайте и токата на колана за през кръста.

II. PIESELE RUCSACULUI TIP CANGUR



III. Atenție



La adormirea copilului vă rugăm a-l întoarce cu fața lateral pentru a nu-i împiedica respirația.

Întotdeauna trebuie să existe spațiu între fața copilului și pieptul vostru, pentru a se asigura accesul de aer la fața copilului.

IV. AȘEZAREA COPILULUI CU FAȚĂ LA DUMNEAVOASTRĂ



Această poziție de așezare a copilului cu față la dumneavoastră este destinată copiilor în vârstă de sub 6 luni. Suportul de cap care înconjoară gâtul și capul asigură protecție a copilului vostru, furnizând o grijă suplimentară. Prin acest mod de așezare a copilului în rucsacul tip cangur puteți amuza copilul, a-i vorbi, a vă juca cu el și a-l supraveghea tot timpul.

1. Pasul 1:



Treceți chingile deasupra cap, încrucișați-le pe spate. Închideți cataramele în ambele părți ale rucsacului. Simultan închideți catarama curelei de spate.

2. Стъпка 2:



Седнете на удобен стол и освободете едната част на опората за глава. Разкопчайте коланчето на страничния отвор и Велко лепките. Внимателно поставете дете в кенгуруто през отворите като го придържате към Вас. Уверете се, че крачетата и ръчичките на детето са преминали безопасно през съответните отвори. (Ръцете на по – голямо дете могат да се поставят над опората за глава)

3. Стъпка 3:



Закопчайте токите над Велко лепките на страничните отвори и издърпайте края на регулиращия ремък, за да нагласите стегнатостта на коланите и отвора. Отворите за крачетата трябва да бъдат нагласени в най – малкия възможен размер.



4. Стъпка 4:

Докато крепите детето с една ръка, закопчайте токите на коланите на опората на главичката. Преди да спрете да придържате детето, трябва да се уверите, че всички токи са закопчани и всички коланчета са затегнати безопасно и удобно за детето.

V. ПОСТАВЯНЕ НА ДЕТЕТО С ЛИЦЕ ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО



Когато Вашето дете може само да придържа главичката си изправено, може кенгуруто да се използва в тази позиция.



1. Стъпка 1:

Промушете презрамките през глава и ги кръстосайте на гърба си. Закопчайте токите от двете страни на кенгуруто. Същевременно с това закопчайте и токата на колана за през кръста..

2. Стъпка 2:



Седнете на удобен стол и освободете едната част на опората за главичката. Откопчайте токите на коланчетата на страничните отвори и Велко лепките. Внимателно поставете детето в кенгуруто през отвора, като то трябва да бъде с лице по посока на движението и с гръб към Вас.

C. DIRECȚII PENTRU ASIGURAREA SIGURANȚEI COPILULUI VOSTRU LA UTILIZAREA ACESTUI MODEL DE RUCSAC TIP CANGUR DE PURTARE BEBELUȘI

1. Rucsacul tip cangur pentru purtarea bebelușilor este destinat a fi utilizat numai de către adulți și trebuie utilizat numai când mergeți. Înainte de fiecare utilizare verificați dacă toate cataramele, închizătoarele, curelele și regulatoarele sunt puse, fixate și asigurate corect.
2. Întotdeauna verificați dacă nasul și gura copilului nu sunt acoperite de rucsacul tip cangur sau de hainele sale, pentru a asigura liberă sa respirație.
3. Copilul trebuie să fie cu față spre dumneavoastră odată ce își poate ține singur capul drept.
4. La fixarea rucsacul tip cangur de corpul vostru, țineți bine copilul până când toate cataramele și mecanismele de închidere sunt bine fixate și curelele sunt atașate bine corpului vostru. Trebuie să stați jos când puneți sau când îndepărtați rucsacul tip cangur.
5. Asigurați-vă că corpul și pielea copilului sunt departe de cataramă și mecanisme de închidere, pentru a evita prinderea și rănirea copilului.
6. Verificați regulat pentru a vă asigura că copilului nu-i este prea cald, că curelele sunt bine strânse, sau că nu sunt prea strânse și că bebelușul este asigurat în rucsacul tip cangur pentru bebeluși.

D. SFATURI UTILE

1. Pentru a reduce tensiunea de pe umerii și spatelui vostru, puneți curelele pe umeri în așa fel încât greutatea copilului să fie distribuită în mod uniform.
2. Pentru a vă alăpta copilul, nederanjați de nimeni, așezați-vă într-un scaun comod, slăbiți curelele rucsacului tip cangur, simultan ținând copilul și rucsacul tip cangur. După ce terminați alăptarea copilului, strângeți curelele înainte de a vă ridica.
3. Acțiunile de învățare a modului în care copilul este așezat în rucsacul tip cangur trebuie efectuată deasupra unui pat sau unei suprafețe moale sau cu ajutorul unei alte persoane.
4. Dacă simțiți că ați strâns prea mult rucsacul tip cangur la corpul vostru sau la corpul copilului:
 - **Pasul 1:** Verificați dacă cureaua de reglare este în poziția potrivită mărării copilului vostru.
 - **Pasul 2:** Puteți regla cataramele curelelor în așa fel încât să măriti lungimea acestora. Astfel veți dispune de un spațiu mai mare pentru dumneavoastră și pentru copilul vostru.
- 5. **PREVENIREA ÎMPOTRIVA UZĂRII PRODUSULUI:** Acest produs este obiectul unei uzări și ruperii normale după trecerea unui anumit timp. Utilizatorul trebuie să verifice produsul înainte de fiecare utilizare pentru prezența unor urme de uzare, precum rupere.
- NU UTILIZAȚI ACEST RUCSAC TIP CANGUR DACĂ ACESTA ESTE DEFECTAT SAU RUPT.**

E. INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

Pentru a păstra rucsacul tip cangur în bună stare pentru o durată mai lungă, vă recomandăm a-l curăța regulat de pete de grăsime. Curățați petele cu un prosop umed, dar nu în mașina de spălat rufe. Nu folosiți mașini de uscat rufe, curățate chimică, albitor, balsamuri pentru rufe, preparate de curățare pe baza de alcool sau cu particule abrazive, nu călcați. De recomandat a se spăla manual. Lăsați rucsacul tip cangur a se usca complet înainte de a-l folosi din nou.



3. Стъпка 3:

Уверете се, че крачката на детето преминават през съответните отвори. Закопчайте Велкро лепките.

4. Стъпка 4:

Закопчайте токите над страничните отвори с Велкро лепки и закопчалките на коланчетата на опората за главата. Нагласете коланчетата на опората за главата така, че гръбчето на детето да бъде плътно към Вашите гърди. Бебето не трябва да се навежда напред. (**Забележка:** Ръчичките на по – малко дете трябва да се промушат през съответните отвори. Докато ръчичките на по – голямо дете трябва да се поставят над опората за главичката.



5. Стъпка 5:

Докато придържате детето с една ръка, издърпайте края на колана регулиращ стегнатостта на всички колани и кенгурото. Отворите за крачетата трябва да са в най – малкото възможно положение. Преди да свалите ръцете си от кенгурото, трябва да се уверите, че всички токи са закопчани и всички коланчета са затегнати безопасно и удобно за детето.



VI. НОСЕНЕ НА КЕНГУРУТО НА ГЪРБА

Стъпка 1:

Поставете кенгурото на плоска повърхност. Поставете детето в кенгурото и затегнете коланчетата и закопчайте токите.



Стъпка 2:

Помолете някой да Ви помогне да поставите кенгурото на гърба си, като той/ тя трябва да придържа детето. Промушете презрамките през глава и ги поставете на рамената си, като ги кръстосате на гърдите си. Закопчайте токите на коланчетата и затегнете коланчето. Едновременно с това закопчайте и токата на колана за кръста.



Стъпка 3:

Нагласете коланчетата и ремъците в позиция удобна за Вас и детето Ви.



A. АТЕНЖИЕ – PERICOL DE CĂDERE:

1. Copii mici se pot aluneca și cădea prin deschiderea de picioare, din acest motiv deschiderile trebuie așezate în așa fel încât picioarele bebelușului să fie bine înconjurate de rucsac fără a provoca disconfort copilului.

2. Încercați să evitați căderea sau alunecarea copilului pentru prevenirea vătămării serioase a copilului. Siguranța copilului vostru depinde de dumneavoastră. Utilizarea corectă a rucsacului tip cangur pentru purtat bebeluși nu poate fi asigurată dacă nu respectați instrucțiunile, recomandările și avertizările referitoare la utilizarea corectă și în condiții de siguranță a produsului, descrise în acest manual.

3. Utilizați rucsacul tip cangur de bebeluși pentru purtarea unor copii cu greutate de la 3,6 kg până la 9.1 kg.

4. NU PUNEȚI ȘI NU UTILIZAȚI RUCSACUL TIP CANGUR PENTRU PURTAREA BEBELUȘI ÎNAINTE DE A CITI ȘI A ÎNȚELEGE ACESTE INSTRUCȚIUNI.

5. IMPORTANT! PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.

B. INFORMAȚIE IMPORTANTĂ PENTRU SIGURANȚA VOASTRĂ

1. CONTRAINDICAȚII:

A.) A NU se utiliza rucsacul tip cangur pentru bebeluși ca un sistem de asigurare a copilului în mijlocul de transport.

B.) АТЕНЖИЕ! Rucsacul tip cangur pentru bebeluși nu este destinat a fi utilizat când faceți sport. NU UTILIZAȚI produsul când faceți exerciții fizice sau când faceți sport.

C.) АТЕНЖИЕ! Aveți grijă la aplecarea în față! La utilizarea rucsacului tip cangur pentru bebeluși **NU** vă aplecați de la nivelul spatelui în jos. Dacă trebuie să vă aplecați în jos – mai bine îngenunchiați pentru a asigura siguranța copilului vostru, când îl purtați în rucsacul de tip cangur.

D.) A NU se curăța, алерга, schia, găți, face ciclism, călări cal sau folosi biciclete obișnuite sau motorizate, etc. când utilizați rucsacul de tip cangur pentru bebeluși.

E.) A NU SE UTILIZA acest rucsac de tip cangur pentru purtat bebeluși la descoperirea unor slăbiri, ruperi sau alte defecțiuni ale produsului.

F.) A NU SE introduce obiecte ascuțite în buzunarele rucsacului tip cangur pentru bebeluși, dacă acesta are buzunare.

2. ÎN NICI UN CAZ:

A.) NICIODATĂ nu lăsați copilul în rucsacul tip cangur fără supraveghere, dacă acesta nu este purtat de către un părinte sau alt adult, care se îngrijește de copilul. În caz contrar se poate provoca sufocarea copilului sau alunecarea sa din rucsacul tip cangur.

B.) NICIODATĂ nu utilizați rucsacul tip cangur după ce аți consumat băuturi alcoolice sau dacă vă aflați sub influența unor medicamente, dacă sunteți obosiți sau suferiți dureri.

C.) NICIODATĂ nu utilizați acest produs dacă aveți probleme cu spatele sau alte probleme fizice.

D.) NICIODATĂ nu utilizați acest rucsac tip cangur ca un scaun de protecție/ suport pentru mașina.

3. АТЕНЖИЕ! Echilibrul vostru se poate afecta de mișcarea voastră sau de cea a copilului vostru în timpul utilizării produsului.

VII. ИЗВАЖДАНЕ НА ДЕТЕТО ОТ КЕНГУРУТО



Когато детето е поставено с лице към майката или с лице по посока на движението

За да извадите детето, просто трябва да разкопчаете подложката за глава и през отвора извадете детето.

Когато носите детето на гърба Ви



За целта, първо някой трябва да Ви помогне да придържа детето. След това освободете коланчето за през гърдите и свалете и двете презрамки. (**Внимание:** Уверете се, че човекът, който Ви помага, придържа бебето и кенгурото през цялото време!). И накрая, поставете детето, докато е в кенгурото, на мека повърхност и след това разкопчайте всички токи и закопчалки и извадете детето.

VIII. ВАЖНО!



Нагласете бебешкото кенгуру така, че детето да застане на гърдите Ви и Ви е да можете да го целунете лесно по челото.



Ръчичките на по – малките деца трябва да се промушат през съответните отвори (вижте илюстрациите). Ръчичките на по – големите деца могат да са над опората за главичката, стига това да е достатъчно удобно за детето.

Произведено за **CANGAROO**

Вносител: **МОНИ ТРЕЙД ООД**

Адрес: България, гр. София, кв. Требич – Стопански двор

Тел.: 02/ 936 07 90; 02/ 838 04 59

I. RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE OF THE PRODUCT

Please, read these instructions carefully before usage of the baby carrier to ensure proper use of the product. Keep the instruction for future reference because it contains important information. We advise you to follow the correct steps for putting on the product, in order to ensure its safe use. The baby carrier complies with the following European Standards: EN71-3 and EN13209 – 2:2005.

A. WARNING: FALL HAZARD:

1. Small children may fall through the leg opening. To avoid falling or strangulation, ALWAYS adjust leg openings to smallest size suitable for the infant without causing discomfort.
2. Avoid serious injury as a result of your baby falling or sliding out. Your child's safety depends on you. Proper carrier use cannot be assured unless you follow these instructions.
3. The carrier is suitable for children between 8 lbs and 25 lbs (3.6 kgs and 11.3 kgs).
4. **DO NOT ASSEMBLE OR USE CARRIER UNTIL YOU READ AND**

Βήμα 3:



Ρυθμίστε τις ζώνες και τους ιμάντες σε μια άνετη θέση για σας και το παιδί σας.

VII. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΓΚΟΥΡΟ



Όταν το παιδί τοποθετείται με το πρόσωπο προς τη μητέρα του ή προς την κατεύθυνση της κίνησης

Για να αφαιρέσετε το παιδί απλά πρέπει να αποσυμπιέσετε την στήριξη για το κεφάλι και μέσα από το άνοιγμα να αφαιρέσετε το παιδί.

Όταν φέρετε το παιδί στην πλάτη σας



Για το σκοπό αυτό, πρώτα κάποιος πρέπει να σας βοηθήσει να κρατήσει το παιδί. Στη συνέχεια, χαλαρώστε τη ζώνη για το στήθος και αφαιρέστε και τις δύο τσαντες. (Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι το πρόσωπο που σας βοηθά, κρατάει το μωρό και το καγκουρό όλο το χρόνο!). Τέλος, τοποθετήστε το παιδί, ενώ στο καγκουρό, σε μια μαλακή επιφάνεια και στη συνέχεια ξεκουμπώστε όλες τις πόρτες και συνδετήρες και αφαιρέστε το παιδί.

VIII. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!



Ρυθμίστε το καγκουρό έτσι ώστε το παιδί να μπορεί να σταθεί στο στήθος σας και να είστε σε θέση να φιλήσετε εύκολα στο μέτωπο.



Τα χέρια των μικρότερων παιδιών θα πρέπει να περαστούν μέσα από τα αντίστοιχα ανοίγματα (δείτε τις εικόνες). Τα χέρια των μεγαλύτερων παιδιών μπορεί να είναι πάνω από τη στήριξη για το κεφάλι, εφ' όσον είναι αρκετά άνετο για το παιδί.

Κατασκευάστηκε για **CANGAROO**

Εισαγωγέας: **MONI TRADE LTD**

Διεύθυνση: Βουλγαρία, πόλη Σόφια, συνοικισμός Trebich - αγροκτήματος

Τηλέφωνο επικοινωνίας: 02/ 936 07 90; 02/ 838 04 59

I. RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI LEGATE DE UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza rucsacul tip cangur pentru purtat bebeluși pentru a asigura utilizarea corectă a produsului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta în viitor întrucât ele conțin informație importantă. Vă recomandăm să respectați pasurile corecte de punere a produsului pentru a asigura utilizarea sa în condiții de siguranță. Rucsacul tip cangur pentru purtat bebeluși corespunde standardului european EN71-3, EN13209-2:2005.

UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.

5. IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

B. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. DO NOT:

- A.) **DO NOT** use soft carriers or backpacks as a child restraint in a motor vehicle.
- B.) **WARNING!** The baby carrier is not intended for use while participating in strenuous activities. **DO NOT** use the product while carrying out physical or sports activities.
- C.) **WARNING! DO NOT** bend at the waist when stooping down; bend at the knees to make sure the baby stays secure in the baby carrier.
- D.) **DO NOT** clean, run, ski, cook, bike, ride horses or use any type of motorized vehicles, etc. while using this carrier.
- E.) **DO NOT** use this carrier if the seams are loose, torn or if the carrier is damaged.
- F.) **DO NOT** place sharp objects in the carrier's pockets.

2. NEVER:

- A) NEVER leave the baby in the baby carrier if it's not worn by a parent or caregiver. Otherwise the baby may strangle itself or fall out.
 - B) NEVER use the carrier if you are under the influence of alcohol or drugs, if you are tired or in pain.
 - C) NEVER use this product if you experience back problems or physical problems.
 - D) NEVER use this baby carrier as a car safety seat.
3. **WARNING!** Your balance may be affected by your or your baby's movement during usage of the product.

C. HOW TO KEEP YOUR CHILD SAFE WHILE USING THIS BABY CARRIER

- 1. This baby carrier is designed for usage by adults only while walking. Inspect all buckles, toggles, straps and adjustments before each use, they must be properly secured.
- 2. Always make sure that your baby's nose and mouth are clear and unobstructed by the carrier or clothing so as to ensure easy breathing.
- 3. The baby must face towards you until it is able to hold its head upright independently.
- 4. Before each use, inspect to make sure that all buckles, latches, harnesses and regulators are properly set, fixed and secured.
- 5. Hold on to your baby tightly until all buckles and latches are secured in place and straps are pulled tight around the user's body. Sit down while placing and removing the baby carrier.
- 6. Inspect the product regularly to make sure that the child is not too hot, that the harness is tightly fit, without causing discomfort to the child and that the baby is secured in the baby carrier.

D. HELPFUL HINTS

- 1.) To minimize the stress on your shoulders and back, spread the fabric on your shoulders to distribute the weight of the baby evenly.
- 2.) To nurse in privacy, sit down comfortably, loosen the straps and have your hands supporting the baby and the baby carrier at all times. Tighten the straps again before standing up.
- 3.) When you learn to place your baby in the baby carrier, do so over a bed or soft surface, or with another person's help.

2. Βήμα 2:



Καθίστε σε μια άνετη καρέκλα και απελευθερώστε το ένα μέρος για τη στήριξη του κεφαλιού. Ξεκουμπώνει τις πόρτες στις ζώνες των πλευρικών ανοιγμάτων και τις βέλκρο ταινίες. Τοποθετήστε προσεκτικά το παιδί στο καγκουρό μέσα από το άνοιγμα, όπως αυτό πρέπει να είναι στραμμένο με το πρόσωπο προς την κατεύθυνση της κίνησης και με την πλάτη του σε σας.

3. Βήμα 3:



Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του παιδιού περνούν μέσα από αντίστοιχες τρύπες. Κουμπώστε τις βέλκρο ταινίες.

4. Βήμα 4:



Κουμπώστε τις πόρτες επάνω τα πλαϊνά ανοίγματα με τις βέλκρο ταινίες και τα κουμπωτήρια των ζωνών για την στήριξη του κεφαλιού. Προσαρμόστε τις ζώνες για την στήριξη του κεφαλιού έτσι ώστε η πλάτη του παιδιού να είναι σφιχτά στο στήθος σας. Το μωρό δεν πρέπει να κλίνεται προς τα εμπρός. (Σημείωση: τα χέρια του μικρότερου παιδιού θα πρέπει να περαστούν μέσα από τα αντίστοιχα ανοίγματα. Ενώ τα χέρια ενός μεγαλύτερου παιδιού πρέπει να τοποθετούν πάνω από τη στήριξη για το κεφάλι.

5. Βήμα 5:



Ενώ κρατάτε το παιδί με το ένα χέρι, τραβήξτε το άκρο της ζώνης που ρυθμίζει τη σκληρότητα όλων των ζωνών και του καγκουρό. Τα ανοίγματα για τα πόδια πρέπει να είναι στη χαμηλότερη δυνατή θέση. Πριν να αφαιρέσετε τα χέρια σας από το καγκουρό θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι στερεωμένες και όλες οι ζώνες είναι σφιγμένες ασφαλές και άνετο για το παιδί.

VI. ΦΕΡΟΝΤΑΣ ΤΟ ΚΑΓΚΟΥΡΟ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΗ

Βήμα 1:



Τοποθετήστε το καγκουρό σε μια επίπεδη επιφάνεια. Τοποθετήστε το παιδί στο καγκουρό και σφίξτε τις ζώνες και κουμπώστε τις πόρτες.

Βήμα 2:



Ζητήστε από κάποιον να σας βοηθήσει να τοποθετήσετε το καγκουρό στην πλάτη σας, καθώς να στηρίζει το παιδί. Περάστε τις πρίαντες πάνω από το κεφάλι σας και τους βάλτε στους ώμους σας, καθώς θα σταυρώστε στο στήθος σας. Κουμπώστε τις πόρτες στις ζώνες και σφίξτε τη ζώνη. Ταυτόχρονα κουμπώστε και την πόρπη στη ζώνη γύρω από τη μέση.

4.) If you feel that the baby carrier is too tight for your baby:

1.Step 1: Check if the size adjustment buckle is in the correct position for your baby's size.

2.Step 2: Adjust the straps buckles so as to increase the length of the straps. This will provide more space for you and your baby.

5. PRODUCT WEAR WARNING: This product is subject to normal wear and tear over time. The user should inspect this product before each use for signs of deterioration such as ripped or torn parts.

DO NOT USE THIS CARRIER IF THERE ARE SIGNS OF DETERIORATION OR PROBLEMS.

E. CARE INSTRUCTIONS

To preserve the baby carrier in good condition longer, we recommend cleaning of the product to be performed spot a damp cloth when a spot appears. Machine wash is not recommended. Hand wash is recommended. Drip dry only. Do not use bleach or fabric softener. Do not use tumble dryer. Do not iron.. The carrier should be completely dry before you recommence its usage.

II. PARTS OF THE CARRIER



III. WARNING



If your child falls asleep, please, turn it around facing to the side, so its breathing is not obstructed.



There must always be space between the face of the baby and your chest, so that there is access of air to the child's face.

2. Βήμα 2:



Καθίστε σε μια άνετη καρέκλα και απελευθερώστε το ένα μέρος για τη στήριξης του κεφαλιού. Ξεκουμπώστε τη ζώνη του ανοίγματος από πλάι και τις βέλκρο ταινίες. Τοποθετήστε προσεκτικά το παιδί στο καγκουρό μέσω των ανοιγμάτων καθώς το κρατάτε προς σας. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια και τα χέρια του παιδιού περνούν ασφαλώς μέσα από αντίστοιχες τρύπες. (Τα χέρια ενός μεγαλύτερου παιδιού μπορεί να τοποθετούν πάνω από τη στήριξη για το κεφάλι)

3. Βήμα 3:



Κουμπώστε τις πόρτες πάνω από τις βέλκρο ταινίες στα πλάγια ανοίγματα και τραβήξτε την άκρη του ρυθμιστικού ιμάντα για να ρυθμίσετε το σφίξιμο των ζωνών και του ανοίγματος. Τα ανοίγματα για τα πόδια πρέπει να ρυθμιστούν στη χαμηλότερη δυνατή θέση.

4. Βήμα 4:



Διατηρώντας παράλληλα το βάρος του παιδιού με το ένα χέρι, σφίξτε τις πόρτες της στήριξης για το κεφάλι. Πριν να αφήσετε το παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι η πόρτες είναι καλά στερεωμένες.

V. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ



Όταν το παιδί σας μπορεί να κρατάει το κεφάλι του σε όρθια θέση, το καγκουρό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αυτή τη θέση.

1. Βήμα 1:



Περάστε τις τράντες πάνω από το κεφάλι σας και τους σταυρώστε στην πλάτη σας. Κουμπώστε τις πόρτες και στις δύο πλευρές του καγκουρό. Ταυτόχρονα κουμπώστε και την πόρτη στη ζώνη γύρω από τη μέση.

2. Βήμα 2:



Καθίστε σε μια άνετη καρέκλα και απελευθερώστε το ένα μέρος για τη στήριξης του κεφαλιού. Ξεκουμπώνι τις πόρτες στις ζώνες των πλευρικών ανοιγμάτων και τις βέλκρο ταινίες. Τοποθετήστε προσεκτικά το παιδί στο καγκουρό μέσα από το άνοιγμα, όπως αυτό πρέπει να είναι στραμμένο με το πρόσωπο προς την κατεύθυνση της κίνησης και με την πλάτη του σε σας.

IV. PUTTING THE CHILD IN FACE TO FACE POSITION



This face to face position is intended for children under 6 months of age. The head support that cradles the neck and head, protects your child and provides additional care. In this position you can entertain the baby, talk to it, play with it and monitor it constantly.



1. Step 1:

Pass the shoulder straps over your head, crossing them behind your back, and fasten the buckles at both sides of the carrier. At the same time fasten the waist belt buckle .

2. Step 2:



Sitting down, release one side of the head support. Unbuckle the side opening and detach the Velcro fasteners. Carefully slide your baby into the carrier through the opening and hold the baby against you. Make sure that each of the baby's legs is securely positioned in its own opening and baby's arms are fit in the arm holes. (Notice: A smaller baby's arms should be positioned through the arm hole. A bigger baby's arms will rest comfortably over the side of the head support.)



3. Step 3:

Fasten buckles over the Velcro side opening, and pull on the adjustment strap. Leg opening must be adjusted to the smallest possible size without causing discomfort to your baby.



4. Step 4:

While supporting the baby's weight with one hand, fasten the head support buckles. Before releasing your hold on the baby, ensure that the buckles are securely fastened without causing discomfort to your child.

V. PUTTING THE BABY IN FORWARD FACING POSITION



The carrier can be used in this position when your child can keep its head upwards independently,

II. ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΑΓΚΟΥΡΟ



III. Προσοχή



Εάν το παιδί αποκοιμηθεί, παρακαλούμε γυρίστε το με το πρόσωπό του σε ένα μέρος, για να μην εμποδιστεί την αναπνοή του.



Πρέπει πάντα να υπάρχει κενό μεταξύ το πρόσωπο του μωρού και το στήθος σας, για να υπάρχει πρόσβαση του αέρα στο πρόσωπο του παιδιού.

IV. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΕΞΑΣ



Η θέση αυτή της τοποθέτησης του παιδιού που αντιμετωπίζει σας προορίζεται για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών. Η στήριξη για το κεφάλι που περιβάλλει το λαιμό και το κεφάλι, προστατεύει το παιδί σας και παρέχει πρόσθετη φροντίδα. Με αυτόν τον τρόπο της τοποθέτησης του καγκουρό, μπορείτε να διασκεδάσετε το παιδί σας, να το μιλήσετε, να παίξετε μαζί του και να το παρακολουθείτε συνεχώς.



1. Βήμα 1:

Περάστε τις ζώνες ώμου πάνω από το κεφάλι σας, όπως τις διασταυρώστε στη μέση σας και κουμπώστε τις πόρτες και στις δύο πλευρές του καγκουρό. Ταυτόχρονα κουμπώστε και την πόρπη στη ζώνη γύρω από τη μέση.



1. Step 1:

Pass the shoulder straps over your head, crossing them behind your back, and fasten the buckles at both sides of the carrier. At the same time fasten the waist belt buckle .

2. Step 2:



Sitting down, release one side of the head support. Unbuckle the side opening and detach the Velcro fasteners. Carefully slide your baby into the carrier through the opening and hold the baby against you; it should be facing in the direction of movement with its back against you.



3. Step 3:

Make sure that the legs of the baby go through the respective openings. Stick the Velcro straps.

4. Step 4:



Fasten the buckles over the side openings with Velcro straps and fasten the belts of the head support. Adjust the belts of the head support so that the back of the child fits snugly against your chest. The baby must not be tilted forward. (**Note:** The arms of a smaller child must be inserted through the respective openings. The arms of a larger baby must be placed over the head support).

5. Step 5:



While you support your child with one hand, pull the end of the strap adjusting the tightness of all belts and the carrier. The leg openings must be the smallest possible position. Before removing your hands from the carrier you must make sure that all buckles are fastened and all belts are tightened in a manner that is safe and comfortable for the child.

VI. PUTTING THE CARRIER ON YOUR BACK



Step 1:

Place the carrier on a flat surface. Place the child in the carrier and tighten the belts and the buckles.

Γ. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΜΟΝΤΕΛΟΥ ΚΑΓΚΟΥΡΟ

1. Το καγκουρό για μωρό προορίζεται για χρήση μόνο από ενήλικες και θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο ενώ περπατάτε. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε εάν όλες οι πόρτες, τα κουμπώματα, οι ζώνες και οι ρυθμιστές έχουν τοποθετηθεί σωστά, σταθερά και ασφαλώς.
2. Ελέγξτε πάντα εάν η μύτη και το στόμα του παιδιού είναι ανακαλύπτα και δεν καλύπτονται από το καγκουρό ή από μερικό μέρος των ενδυμάτων, για να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη ελεύθερη αναπνοή του.
3. Το παιδί θα πρέπει να είναι στραμμένη με το πρόσωπο προς σας, ενώ να μπορεί να κρατάει το κεφάλι στην όρθια κατάσταση το μόνο του.
4. Κατά την τοποθέτηση του καγκουρό, κρατήστε το παιδί σφιχτά σε σας μέχρι όλες οι πόρτες και συνδετήρες φιξάρονται σταθερά στη θέση τους και οι ιμάντες τοποθετούνται κοντά στο σώμα σας. Θα πρέπει να είστε καθισμένοι ενώ τοποθετήσετε και αφαιρέσετε το καγκουρό.
5. Βεβαιωθείτε ότι το σώμα και το δέρμα του παιδιού είναι μακριά από πόρτες και κουμπωτήρια για την αποφυγή μανταλώματος και τραυματισμού του παιδιού.
6. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για να βεβαιωθείτε ότι στο παιδί δεν κάνει πάρα πολύ ζέστη, ότι οι ιμάντες / ζώνες είναι καλά τοποθετημένα, αλλά όχι πολύ σφιχτά και ότι το μωρό είναι ασφαλές στο καγκουρό.

Δ. ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

1. Για να μειωθεί η πίεση στους ώμους και στην πλάτη σας, τοποθετήστε τις τράντες στους ώμους, έτσι ώστε να διανείμει ομοιόμορφα το βάρος του παιδιού. Για να θηλάσετε ήρεμα το παιδί και ανενόχλητο από κανέναν, καθίστε σε μια άνετη καρέκλα, χαλαρώστε τους ιμάντες του καγκουρό, ταυτόχρονα κρατώντας το παιδί και το καγκουρό. Μόλις τελειώσετε με το θηλασμό του παιδιού, στερεώστε τις ζώνες προτού να στέκεστε.
3. Όταν μάθετε να τοποθετήσετε το παιδί στο καγκουρό, κάντε τη δράση αυτή πάνω από το κρεβάτι ή μια μαλακή επιφάνεια ή με τη βοήθεια κάποιου άλλου προσώπου.
4. Αν αισθάνεστε ότι έχετε στερεώσει το καγκουρό πάρα πολύ σε εσάς ή στο παιδί σας:
 - **Βήμα 1:** Βεβαιωθείτε εάν η ζώνη για την ρύθμιση είναι στη σωστή θέση για το μέγεθος του παιδιού σας.
 - **Βήμα 2:** Μπορείτε να ρυθμίσετε την πόρτες για τους ιμάντες έτσι ώστε να αυξηθεί το μήκος τους. Αυτό θα προσφέρει περισσότερο χώρο για εσάς και το παιδί σας.
5. ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΑ: Αυτό το προϊόν υπόκειται σε φυσιολογική φθορά και σκίσιμο μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα. Ο χρήστης πρέπει να ελέγξει το προϊόν πριν από κάθε χρήση για σημάδια φθοράς, όπως σχίσιμο ή ρήξη. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΑΓΚΟΥΡΟ ΕΑΝ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΦΘΟΡΑ Η ΎΠΑΡΧΕΙ ΣΚΙΣΙΜΟ / ΡΗΞΗ ΣΕ ΑΥΤΟ.

Ε. ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Για να διατηρήσετε το καγκουρό σε καλή κατάσταση για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε τακτικά να καθαρίσετε το προϊόν από βρώμικα σημεία. Κάντε το με ένα βρεγμένο πανί, αλλά όχι στο πλυντήριο. Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρια, χημικό καθαρισμό, χλωρίνη, μαλακτικά υφασμάτων, απορρυπαντικά με βάση του αλκοόλ ή τέτοια με λειαντικά σωματίδια, μην σιδερώστε. Συνιστάται το πλύσιμο με χέρια. Αφήστε το καγκουρό να στεγνώσει εντελώς πριν να αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε πάλι.



Step 2:

Ask someone to help you place the carrier on your back, they must hold the baby. Pass the shoulder straps over your head and place them on your shoulders by crossing them on your chest. Fasten the buckles of the belts and tighten the belt. At the same time fasten the buckle of the waist belt.



Step 3:

Adjust the belts and harnesses in position that is comfortable for you and your child.

VII. TAKING THE BABY OUT

When the child is placed facing the mother or facing the direction of movement

In order to remove the child you must simply unbuckle the head support and through the opening remove the child.



When you carry the child on your back

For this purpose, firstly someone must help you by holding the child. Afterwards release the chest belt and remove both harnesses. (**Warning:** Make sure that the person that helps you holds the baby and carrier the whole time!). Finally, place the child while in the carrier on a soft surface and afterwards unfasten all buckles and fasteners and remove the child.



VIII. IMPORTANT!

Adjust the baby carrier so that the child is against your chest and you can easily kiss it on the forehead.



The arms of a smaller child must be inserted through the respective openings (see the illustration). The arms of a larger baby must be placed over the head support as long as the position is comfortable for the child.



Made for CANGAROO

Importer: MONI TRADE LTD.

Address: Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter – Stopanski dvor

Tel.: 02/ 936 07 90; 02/ 838 04 59

I. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το καγκουρό για μωρό, για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση του προϊόντος. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Σας συμβουλεύουμε να ακολουθήσετε τα σωστά βήματα για

την τοποθέτηση του προϊόντος, για να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του. Το καγκουρό αντιμετωπίζει το ακόλουθο ευρωπαϊκό στάνταρτ: EN-71-3, EN13209-2:2005.

A. ΠΡΟΣΟΧΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ:

1. Τα μικρά παιδιά μπορεί να γλιστρήσουν μέσα από το άνοιγμα των ποδιών, και γι' αυτό πρέπει να προσαρμόσετε τα ανοίγματα έτσι ώστε τα πόδια να είναι σφιχτά τυλιγμένα, χωρίς να προκαλεί δυσφορία στο παιδί.

2. Προσπαθήστε να αποφύγετε την πτώση ή την ολίσθηση του παιδιού για να αποφευχθεί ένα σοβαρό τραυματισμό του παιδιού. Η ασφάλεια του παιδιού εξαρτάται εξ ολοκλήρου από σας. Η σωστή χρήση των καγκουρό για μωρό δεν μπορεί να διασφαλιστεί εάν δεν ακολουθείτε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτή την οδηγία χρήσεως, τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις για τη σωστή και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

3. Χρησιμοποιήστε το καγκουρό για μεταφορά των παιδιών από 3,6 kg έως 11 kg.

4. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΓΚΟΥΡΟ ΠΡΙΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

5. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

B. ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

1. ΜΗΝ:

A) ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καγκουρό για μωρό σαν ένα σύστημα συγκράτησης του παιδιού στο όχημα.

B) ΠΡΟΣΟΧΗ! Το καγκουρό για μωρό δεν προορίζεται για χρήση κατά τη διάρκεια της άσκησης. **ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** αυτό το προϊόν εάν εκτελείτε οποιαδήποτε σωματικές ασκήσεις ή ασκείτε κανένα άθλημα.

Γ) ΠΡΟΣΟΧΗ! Προσέξτε όταν σκύβετε ή κλίνετε προς τα εμπρός! Όταν χρησιμοποιείτε το καγκουρό, ΜΗΝ γερνάτε από τη μέση κάτω στο πάτωμα, αν πρέπει να γερνάτε κάτω στο έδαφος - οκλάστε ή γονατίστε για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του παιδιού σας ενώ είναι στο καγκουρό.

Δ) ΜΗΝ καθαρίστε, μην τρέξετε, μην κάνετε σκι, μαγείρεμα, ποδηλασία, ιππασία ή να χρησιμοποιήσετε ένα άλλο είδος μηχανοκίνητα ποδήλατα κλπ, ενώ χρησιμοποιώντας το καγκουρό.

Ε) ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ αυτό το καγκουρό αν βρείτε καμία χαλάρωση, σχίσιμο ή άλλες βλάβες στο προϊόν.

ΣΤ) ΜΗΝ τοποθετήστε αιχμηρά αντικείμενα στις τσέπες του καγκουρό, αν το καγκουρό έχει τέτοιες.

2. ΠΟΤΕ:

A) ΠΟΤΕ μην αφήσετε το μωρό στο καγκουρό χωρίς επιτήρηση, εκτός εάν φέρεται από κάποιον από τους γονείς ή από ενήλικα που φροντίζει το μωρό. Διαφορετικά, μπορεί να οδηγήσει σε ασφυξία του παιδιού ή ολίσθηση από το καγκουρό.

B) ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το καγκουρό αν έχετε πίνει αλκοόλ ή είστε υπό την επήρεια φαρμάκων, αν είστε κουρασμένοι ή αισθάνεστε πόνους.

Γ) ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν έχετε οποιαδήποτε προβλήματα στην πλάτη ή σωματικά προβλήματα.

Δ) ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε αυτό το καγκουρό ως κάθισμα ασφαλείας / στήριγμα για αυτοκίνητο.

3. ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ισορροπία σας μπορεί να επηρεαστεί από τις κινήσεις σας ή του παιδιού σας κατά τη χρήση του προϊόντος.